

Vorlage Nr.: V1232/16  
Datum: 23. August 2016

## Vorlage

### **Beratungsfolge**

Dienstberatung des Oberbürgermeisters		nicht öffentlich	zur Information
Ältestenrat		nicht öffentlich	beratend
Ausschuss für Allgemeine Verwaltung, Ordnung und Sicherheit (Eigenbetrieb IT-Dienstleistungen)		nicht öffentlich	beratend
Stadtrat		öffentlich	beschließend

**Zuständig: GB Personal und Recht**

### **Gegenstand:**

Wahl von Friedensrichterinnen und Friedensrichtern sowie Protokollführerinnen und Protokollführern für die Schiedsstellen der Landeshauptstadt Dresden

### **Beschlussvorschlag:**

Aufgrund der §§ 6 Abs. 1 Satz 1 sowie 3 Abs. 2 Satz 2 des Gesetzes über die Schiedsstellen in den Gemeinden des Freistaates Sachsen und über die Anerkennung von Gütestellen im Sinne des § 794 Abs. 1 Nr. 1 der Zivilprozessordnung (Sächsisches Schieds- und Gütestellengesetz - Sächs-SchiedsGütStG) vom 27. Mai 2009, rechtsbereinigt mit Stand vom 1. April 2014, in Verbindung mit der Satzung der Landeshauptstadt Dresden über die Einrichtung von Schiedsstellen und zur Entschädigung von Friedensrichtern und Protokollführern (Schiedsstellensatzung) vom 23. März 2000 wählt der Stadtrat die sich aus Anlage 1 ergebenden Friedensrichterinnen und Friedensrichter sowie Protokollführerinnen und Protokollführer.

**bereits gefasste Beschlüsse:**

keine

**aufzuhebende Beschlüsse:**

keine

**Finanzielle Auswirkungen/Deckungsnachweis:****Investiv:**

Teilfinanzhaushalt/-rechnung:

Projekt/PSP-Element:

Kostenart:

Investitionszeitraum/-jahr:

Einmalige Einzahlungen/Jahr:

Einmalige Auszahlungen/Jahr:

Laufende Einzahlungen/jährlich:

Laufende Auszahlungen/jährlich:

Folgekosten gem. § 12 SächsKomHVO Doppik  
(einschließlich Abschreibungen):**Konsumtiv:**

Teilergebnishaushalt/-rechnung:

Innere Verwaltung – Teilhaushalt 1

Produkt:

10.100.11.1.2.03

Kostenart:

44210000

Einmaliger Ertrag/Jahr:

Einmaliger Aufwand/Jahr:

Laufender Ertrag/jährlich:

Laufender Aufwand/jährlich:

2.760,96 Euro

Außerordentlicher Ertrag/Jahr:

Außerordentlicher Aufwand/Jahr:

**Deckungsnachweis:**

PSP-Element:

10.100.11.1.2.03.01.002 ST30111201

Kostenart:

44210000

**Werte der Anlagenbuchhaltung:**

Buchwert:

Verkehrswert:

Bemerkungen:

**Begründung:**

Nach Ablauf der fünfjährigen Amtszeit werden die sich aus Anlage 1 ergebenden Friedensrichterinnen bzw. Friedensrichter sowie Protokollführerinnen bzw. Protokollführer der Schiedsstellenbezirke Altstadt, Neustadt, Prohlis-West, Mobschatz und Gompitz neu bzw. wieder gewählt.

Gemäß § 2 Abs. 1 Satz 1 SächsSchiedsGütStG ist die Einrichtung und Unterhaltung von Schiedsstellen eine Pflichtaufgabe der Gemeinden. § 2 der Schiedsstellensatzung der Landeshauptstadt Dresden sieht die Einrichtung von 16 Schiedsstellen vor. Die Friedensrichterinnen/Friedensrichter und Protokollführerinnen/Protokollführer für die jeweiligen Schiedsstellen sind gemäß §§ 6 Abs. 1 Satz 1 sowie 3 Abs. 2 Satz 2 SächsSchiedsGütStG vom Gemeinderat zu wählen. Die Amtszeit beläuft sich auf jeweils fünf Jahre.

Da die Amtszeiten für die derzeit tätigen Friedensrichterinnen und Friedensrichter der Schiedsstellenbezirke Altstadt, Neustadt, Mobschatz und Gompitz auslaufen, hat das Rechtsamt die Ehrenämter im Dresdner Amtsblatt Nr. 5/2016 vom 4. Februar 2016 ausgeschrieben. Gleichzeitig wurden die auslaufenden Ehrenämter der Protokollführerinnen/der Protokollführer der Schiedsstellenbezirke Neustadt und Prohlis-West ausgeschrieben.

Auf diese Ausschreibungen hin gingen sieben Bewerbungen ein. Für das Ehrenamt der Protokollführerin/des Protokollführers des Schiedsstellenbezirks Neustadt konnten jedoch keine Bewerbungen verzeichnet werden, sodass dieses Ehrenamt erneut ausgeschrieben wurde und das Wahlverfahren hierzu separat zu diesem Wahlverfahren weiterverfolgt wird.

Kopien der Bewerbungsunterlagen wurden den jeweils zuständigen Ortsämtern und Ortschaften jeweils mit der Bitte um Durchführung der Vorstellungsgespräche in den Ortsbeiräten und Ortschaftsräten übersandt. Die Ortsbeiräte und Ortschaftsräte gaben in ihren Sitzungen nach Durchführung der Vorstellungsgespräche Empfehlungen bzw. Wahlvorschläge für die abschließende Wahl durch den Stadtrat ab. Die jeweiligen Beschlüsse sind dieser Vorlage beigelegt.

Gleichzeitig wurden Kopien der Bewerbungsunterlagen dem Amtsgericht Dresden mit der Bitte um Prüfung übersandt. Seitens des Amtsgerichtes Dresden wurden keine Bedenken geäußert.

Sämtliche Bewerbungsunterlagen liegen im Sekretariat der Abteilung Allgemeine Verwaltungs- und Stadtratsangelegenheiten (Rathaus, Dr.-Külz-Ring 19, 1. Etage, Raum 002, 01067 Dresden) aus und können dort eingesehen werden.

Amtsbeginn der Wahlperioden dieser Ehrenämter ist zum 1. Januar 2017.

Im Einzelnen:

1. Schiedsstellenbezirk Altstadt

Für die Schiedsstelle Altstadt empfahl der Ortsbeirat Altstadt dem Stadtrat in seiner Sitzung am 13. April 2016 mehrheitlich mit neun von 17 Stimmen, das Amt mit **Frau Eva Lubas** als Friedensrichterin der Schiedsstelle zu besetzen.

2. Schiedsstellenbezirk Neustadt

Für die Schiedsstelle Neustadt schlug der Ortsbeirat Neustadt dem Stadtrat in seiner Sitzung am 15. Juni 2016 mehrheitlich mit zwölf von 15 Stimmen vor, das Amt mit **Frau Bianca Lange** als Friedensrichterin der Schiedsstelle Neustadt zu besetzen.

3. Schiedsstellenbezirk Prohlis-West

Für die Schiedsstelle Prohlis-West empfahl der Ortsbeirat Prohlis in seiner Sitzung am 23. Mai 2016 mehrheitlich mit zwölf von 16 Stimmen **Frau Katrin Baumgart** für das Amt als Protokollführerin der Schiedsstelle Prohlis-West.

4. Schiedsstellenbezirk Mobschatz

Für die Schiedsstelle Mobschatz empfahl der Ortschaftsrat Mobschatz in seiner Sitzung am 7. April 2016 dem Stadtrat einstimmig, **Herrn Gottfried Milkuhn** als Friedensrichter der Schiedsstelle zu bestätigen.

5. Schiedsstellenbezirk Gompitz

Für die Schiedsstelle Gompitz schlug der Ortschaftsrat Gompitz in seiner Sitzung am 6. Juni 2016 dem Stadtrat einstimmig **Frau Marga Körner** als Friedensrichterin der Schiedsstelle vor.

**Anlagenverzeichnis:**

Anlage 1: Übersicht der Friedensrichterinnen/Friedensrichter und Protokollführerinnen/Protokollführer - öffentlich

Anlage 2: Empfehlungen bzw. Wahlvorschläge der einzelnen Ortsbeiräte und Ortschaftsräte - öffentlich

Dirk Hilbert

<b>Funktion</b>	<b>für die Schiedsstelle</b>	<b>Vorschlag des Ortsbeirates bzw. Ortschaftsrates</b>
Friedensrichterin	Altstadt	Frau Eva Lubas
Friedensrichterin	Neustadt	Frau Bianca Lange
Protokollführerin	Prohlis-West	Frau Katrin Baumgart
Friedensrichter	Mobschatz	Herr Gottfried Milkuhn
Friedensrichterin	Gompitz	Frau Marga Körner

Hinweis: Sämtliche Bewerbungsunterlagen liegen im Sekretariat der Abteilung Allgemeine Verwaltungs- und Stadtratsangelegenheiten (Rathaus, Dr.-Külz-Ring 19, 1. Etage, Raum 002, 01067 Dresden) aus und können dort eingesehen werden.

**Empfehlungen bzw. Wahlvorschläge der**

**Ortsbeiräte:**

Altstadt  
Neustadt  
Prohlis

sowie der

**Ortschaftsräte:**

Gompitz  
Mobschatz



Rechtsamt  
FB Bau- und Umweltrecht  
Frau Bauer

Sekr.	Landeshauptstadt Dresden	
Geschäftsbereich	Rechtsamt / 30	
30.1	Nr.: 33163	DA bE
30.2	15. APR. 2016	UR IR
30.3		zErI zSt
30.31		zMz zU
SGS IN		zK zV
ABOV		zA Wgl
StAd.		Kopie an
Vers.-verw.	GZ: ha	
Termin	WV:	

Landeshauptstadt Dresden  
Ortsamt Altstadt

GZ: 90 Alt/00 00 11  
Bearbeiter: Frau Heinrich  
Telefon: (0351) 4 88 60 06  
Sitz: Theaterstr. 11-15  
E-Mail: fheinrich@dresden.de

Datum: 14.04.2016

## Wahl einer Friedensrichterin/eines Friedensrichters für die Schiedsstelle Altstadt

Sehr geehrte Frau Bauer,

in der Sitzung des Ortsbeirates Altstadt am 13.04.2016 wurde die o. g. Wahl durchgeführt. Es waren 17 Ortsbeiräte anwesend.


Die Stimmen verteilten sich auf die Kandidaten folgendermaßen:

Katrin Baumgart: 8  
Eva Lubas: 9

### Wahlvorschlag für den Stadtrat:

Der Ortsbeirat Altstadt empfiehlt dem Stadtrat, das Ehrenamt der Friedensrichterin/des Friedensrichters für die Schiedsstelle Altstadt mit Frau Eva Lubas zu besetzen.

Mit freundlichen Grüßen

  
André Barth  
Ortsamtsleiter Altstadt/Neustadt



Rechtsamt  
FB Bau- und Umweltrecht  
Frau Bauer

Sekr.	Landeshauptstadt Dresden	
Geschäftsbef.	Rechtsamt / 30	
30.1	Nr.: 54581	DA BE
30.2	17. JUNI 2016	ST IR
30.3		ER zSt
30.31		MM zU
SGB IX		ZK zV
AROV		ZA Wgt
StAid.		Kopie an
Vers.-vorg.	GZ: bax	
Termin	WV:	

Landeshauptstadt Dresden  
Ortsamt Neustadt

GZ: 90 Neu/ 00 00 11  
Bearbeiter: Frau Wondra  
Telefon: (03 51) 4 88 66 15  
Sitz: Hoyerswerdaer Str. 3  
E-Mail: CWondra@dresden.de

Datum: 16.06.2016

## Wahl einer Friedensrichterin/eines Friedensrichters für die Schiedsstelle Neustadt

Sehr geehrte Frau Bauer,

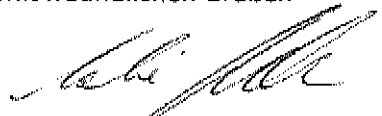
für das Ehrenamt als Friedensrichterin/ Friedensrichter in der Schiedsstelle Neustadt haben sich Frau Bianca Lange und Herr Olaf Recknagel beworben.

Zur Sitzung des Ortsbeirates Neustadt am 15. Juni 2016 haben sich die Bewerber persönlich den Ortsbeiräten vorgestellt.

Die Wahl in der o. g. Sitzung erfolgte per Stimmzettel. Von den insgesamt 15 anwesenden Ortsbeiräten erhielt Frau Lange 12 Stimmen, Herr Recknagel 3 Stimmen.

**Damit empfiehlt der Ortsbeirat Neustadt mehrheitlich, das Ehrenamt als Friedensrichterin/als Friedensrichter für die Schiedsstelle Neustadt mit Frau Bianca Lange zu besetzen.**

Mit freundlichen Grüßen



André Barth  
Ortsamtsleiter Neustadt/ Altstadt





Rechtsamt  
Frau Bauer

Landeshauptstadt Dresden			
Rechtsamt / 30			
Sekr.	Nr.: <b>47159</b> <b>27. MAI 2016</b>	bA	bE
Geschäftsst.		bR	fR
30.1		zEr	zSt
30.2		zMz	zU
30.3		zK	zV
30.31		zA	Wgl
SGB IX		Kopie an	
AROV			
StAuf.			
Verw.-verw.		GZ: <b>ba</b>	
Termin	WV:		

Landeshauptstadt Dresden  
Ortsamt Pohlis

GZ: 90 Pro  
Bearbeiter: Herr Schüller  
Telefon: (0351) 4 88 83 16  
Sitz: Prohliser Allee 10  
E-Mail: [sschueller@dresden.de](mailto:sschueller@dresden.de)

Datum: 24.05.2016

## Besetzung der Schiedsstelle Prohlis-West mit einer Protokollführerin

Sehr geehrte Frau Bauer,

für das Amt der Protokollführerin der Schiedsstelle Prohlis-West haben sich dem Ortsbeirat Prohlis in seiner Sitzung am 23.05.2016 folgende zwei Personen vorgestellt:

Frau Katrin Baumgart  
Frau Gabriele Thiele

Bei 16 anwesenden und stimmberechtigten Ortsbeiräten kam es zu folgendem Abstimmungsergebnis:

**Katrin Baumgart: 12 Stimmen**  
**Gabriele Thiele: 4 Stimmen**

Damit empfiehlt der Ortsbeirat Prohlis Frau Katrin Baumgart für das Amt der Protokollführerin der Schiedsstelle Prohlis-West.

Mit freundlichen Grüßen

Jörg Lämmerhirt  
Ortsamtsleiter

1) 100% 1cm  
 2) 100% 1cm  
 3) Orig. am 30

# LANDESHAUPTSTADT DRESDEN

Sekr.	Landeshauptstadt Dresden	
Geschäftsbereich	Rechtsamt	
30.1	53426/176	bA bE
30.2		bR IR
30.3		zEn zSt
30.31		zMz zU
SGB IX		zK zV
AROV	zA Wgl	
StAnf.	GZ: ka ü. RAL/nir	Kopie an
Vtrs.-Verw.		VW:
Termin	15. JUNI 2016	

des Ortschaftsrates Gompitz  
 (OSR GP/022/2016)

Orig. aus GB  
 (30)

Stab	KFP	Landeshauptstadt Dresden		bA	bE
BL	Baro	Beigeordneter für Ordnung und Sicherheit		bR	IR
GZ:		Nr.:	2008	zEn	zSt
SB BA	SB CA	09. JUNI 2016		zU	zV
32	37			zA	Wgl
33	37			DB OB	DB GB
OA/OS	55/57	GZ: OP 1505 Ref		DB OA	BA
Termin:	VW:		Kopie an		

Sitzung am: 6. Juni 2016  
 Beschluss zu: V-GP0074/16

**Gegenstand:**

Besetzung der Schiedsstelle Gompitz - Wahl einer Friedensrichterin/eines Friedensrichters

**Beschluss:**

Der Ortschaftsrat Gompitz schlägt für die Wahl der Friedensrichterin/ des Friedensrichters in der Schiedsstelle Gompitz

Frau Marga Körner

für die Legislaturperiode ab 01.01.2017 vor.

**Begründung:**

Für die ausgeschriebene Stelle hat sich Frau Marga Körner beworben; weitere Bewerbungen für dieses Ehrenamt in der Schiedsstelle Gompitz sind nicht eingegangen. Frau Körner hat sich in der öffentlichen Ortschaftsratssitzung am 06.06.2016 vorgestellt, mit dem Ergebnis dass der Ortschaftsrat ihre Bewerbung befürwortet.

**Abstimmung:** Zustimmung  
 Ja 13 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

*Gerhard Ofschanka*  
 Gerhard Ofschanka  
 Vorsitzender

*Sandra Weichelt*  
 Sandra Weichelt  
 Schriftführerin

13. JUNI 2016

1) GBL A zK PL  
 2) Fr. Lindner-Langer ZET  
 030 W. Kitz105MG

# LANDESHAUPTSTADT DRESDEN

Sekr.	Landeshauptstadt Dresden	
Geschäftsbereich	Rechtsamt 30	
30.1	Nr: 24 PE	bA bE
30.2	38550	bR IR
30.3	09. MAI 2016	zErI zSt
30.31		zMz zU
SGB IV		zK zV
AROV		zA Wgt
StA...		Kopie an
Vers.-vorw.	02: 6x	
Termin	WV:	

## BESCHLUSSAUSFERTIGUNG

des Ortschaftsrates Mobschatz  
 (OSR MB/020/2016)

*Orig an GB1*

30.761 21970-15  
 Sitzung am: 7. April 2016

Beschluss zu: V-MB0069/16

**Gegenstand:**

**Besetzung der Schiedsstelle Mobschatz mit einem Friedensrichter**

**Beschluss:**

Der Ortschaftsrat Mobschatz empfiehlt dem Stadtrat der Landeshauptstadt Dresden,

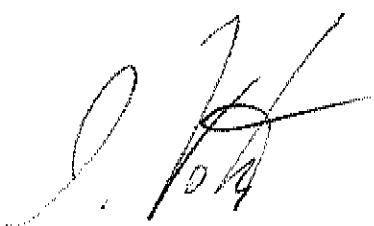
Herrn Gottfried Milkuhn (amtierender Friedensrichter dieser Schiedsstelle)

als Friedensrichter für die Schiedsstelle Mobschatz für die kommende 5-jährige Amtszeit zu bestätigen.

**Abstimmung:** Zustimmung  
 Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

SM	PR	Landeshauptstadt Dresden		bA	bE
SmB	KPR	Bürgerämter für Ordnung und Sicherheit		bR	IR
PL	DBno	Nr:	1247	zErI	zSt
Schm	SB KH			zU	
SO BA	SO OA		14 APR. 2016	zV	
36	02			Wgt	
03	07			DB OS	DB GB
DAVOS	SB / DB	GA:		DB OA	BA
Beauftragter:	WV:			Kopie an	

*10 APR. 2016*



Maximilian Vörtler  
 Vorsitzender



Annett Lindner-Langer  
 Schriftführerin

WL: GB 1, Amt 30